

DEAFAL ONG
VIA ANGERA 3
MILANO
P.IVA

A T T I V I T A'

Crediti clienti	5.380,00
Disponibilità Liquide	
Cassa Contanti	224,19
PayPall	713,54
carta jeans	74,43
postapay	1.407,93
RATEI RISCONTI ATTIVI	
Rateo Attivo	36.000,00
<hr/>	
Totale a pareggio	43.800,09

DEAFAL ONG
VIA ANGERA 3
MILANO
P.IVA

P A S S I V I T A'	
Debiti verso fornitori	8.468,23
Disponibilità Liquide	
BPM 2257	5.022,52
Patrimonio Netto	
Riserve statutarie indivisibil	7.035,93
Dabiti vs finanziatori	
Prestiti da soci	20.525,00
Debiti Fiscali	
Rit acc lavorat autonom 1040	444,00
Rit acc Co Co Co 1017	580,53
Debiti Contributivi	
Debiti vs INPS	1.006,00

Utile d'esercizio	717,88

Totale a pareggio	43.800,09

DEAFAL ONG
VIA ANGERA 3
MILANO
P.IVA

C O S T I

Costi da Progetti	
Corsi Agricolt Organica Costi	26.613,18
Esperienze In Viaggio costi	14.904,08
Mozambico FormazAgricAIFOCosti	2.197,20
La salute vien mangiando costi	3.341,88
Capacity Building costi	15.046,89
SAER Nutrire MOZ BRA uscite	116.855,46
Agrotogo	17.652,93
Costi per Servizi	
Rimborsi spese	576,00
Spese Postali	130,93
Quote Associative	50,00
Godmento beni di terzi	
Affitto e spese	2.500,00
Costi per il personale	
Salari e Stipendi	57.024,77
Contributi a carico ditta	9.634,83
Oneri diversi di gestione	
Spese Bancarie	491,24
<hr/>	
Utile d'esercizio	717,88
<hr/>	
Totale a pareggio	267.737,27

DEAFAL ONG
VIA ANGERA 3
MILANO
P.IVA

R I C A V I

Ricavi e Proventi

Contributi c/esercizio	1.306,19
Entrate 5 per mille	1.465,21
prog We-Re ricavi	710,00
Agricoltura Organica Italia	17.280,00
La Salute vien mangiando Ricav	3.300,00
Esperienze in Viaggio Entrate	26.100,00
Corsi Agricol Organica Entrate	60.438,91
Agroecologia in Mozambico Entr	31.902,50
Mozambico formazagricAIFORicav	3.500,00
PerCorsi di formazionecapacity	24.004,00
SAER Nutrire MOZ BRA Entrate	97.728,27
Proventi Finanziari	
interessi bancari	2,19
<hr/>	
Totale a pareggio	267.737,27

Spettabile

DEAFAL
ORGANIZZAZIONE NON GOVERNATIVA
con sede in Milano, via Angera n° 3
Codice Fiscale 13164890157
Registro Provinciale di Milano n° 262/2005 – sezione “Relazioni Internazionali”
Agenzia Italiana per la Cooperazione e lo Sviluppo
Decreto n° 2016/337/000182/4

RELAZIONE DEL REVISORE DEI CONTI
AL BILANCIO CHIUSO IL 31 DICEMBRE 2015
ai sensi dell'articolo 14 del decreto Legislativo n° 39 del 27 Gennaio 2010

Al Consiglio Direttivo e ai Signori Soci

Ho ricevuto l'incarico di svolgere la revisione contabile del bilancio dell'esercizio chiuso al 31 Dicembre 2015.

Ho preso in esame il bilancio, di cui mi è stata consegnata copia, e tutta la documentazione contabile che ne è necessario presupposto; ho svolto i controlli secondo i principi di comportamento raccomandati dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili. Le operazioni di controllo e revisione hanno interessato, sulla base di verifiche a campione, le poste dello stato patrimoniale (con speciale riguardo alle disponibilità liquide, ai crediti ed ai debiti sociali) e del conto economico, con particolare accento ai proventi derivanti dalle attività istituzionali ed ai costi relativi ai singoli progetti.

Prima di esprimere un giudizio sui documenti oggetto del compito di revisione è opportuno precisare che la responsabilità della redazione del bilancio in modo conforme alle norme che ne disciplinano i criteri di redazione compete all'organo amministrativo.

E' invece mia la responsabilità del giudizio professionale espresso sul bilancio e fondato sulla revisione contabile.

La revisione è stata condotta secondo gli statuiti principi di revisione contabile, le linee guida e gli schemi per la redazione del bilancio d'esercizio degli enti *non profit*, diramati dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili, dall'Organismo Italiano di Contabilità e dalla (ormai soppressa) Agenzia per il Terzo Settore.



In conformità a questi principi, la revisione è stata pianificata al fine di acquisire ogni elemento necessario per accertare se il bilancio d'esercizio sia viziato da errori significativi o se risulti nel suo complesso attendibile.

Il procedimento di controllo contabile è stato svolto in modo coerente con le dimensioni dell'associazione e con il suo assetto organizzativo.

Esso comprende l'esame degli elementi probativi a supporto dei saldi e delle altre informazioni contenute nel bilancio, nonché la valutazione dell'adeguatezza e della correttezza dei criteri contabili utilizzati e della ragionevolezza delle stime effettuate dagli amministratori, nonché della loro complessiva coerenza con i criteri di redazione indicati nel Principio n° 1 - Principi Contabili per gli Enti Non Profit - emanato nel Maggio 2011.

Ritengo che il lavoro svolto fornisca una ragionevole base per l'espressione del mio giudizio professionale.

In particolare, si dà atto (dopo aver effettuato i necessari controlli ed aver verificato gli estratti conto bancari) che:

- I crediti sono iscritti al loro valore nominale
- I ratei ed i risconti sono stati calcolati in base al principio della competenza temporale
- I debiti sono iscritti al loro valore nominale
- Le disponibilità liquide ammontano ad € 2.420,09
- Il saldo del c/c bancario riporta un debito di € 5.022,52

Per il giudizio relativo al bilancio del precedente esercizio, come richiesto dalla vigente normativa, è opportuno fare riferimento alla relazione ivi allegata.

I risultati dell'esercizio si riassumono nelle seguenti classi di valori reddituali:

Proventi e ricavi	€	267.735
Oneri e spese	€	197.368
Spese per il personale	€	66.660
Spese per il godimento di beni di terzi	€	2.500
Oneri diversi di gestione	€	491
Proventi e oneri finanziari	€	0
Proventi e oneri straordinari	€	2
Risultato della gestione	€	<u>718</u>



Dottor OSVALDO UMBRELLO
COMMERCIALISTA - REVISORE DEI CONTI

I valori patrimoniali sono così riassumibili:

ATTIVITA'	
Immobilizzazioni	0
Rimanenze	0
Attivo circolante	7.800
Ratei e risconti attivi	36.000
Totale Attività	43.800
PASSIVITA'	
Patrimonio netto (fondo di dotazione)	7.036
Risultato della gestione	718
Prestiti da soci	20.525
Fondi per rischi e oneri	0
Trattamento di fine rapporto	0
Debiti	15.521
Ratei e risconti passivi	
Totale passività	43.800

A giudizio di questo revisore, il bilancio è conforme ai principi che ne disciplinano i criteri di redazione, è redatto con chiarezza e rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria dell'Associazione DEAFAL ONG alla data del 31 Dicembre 2015. Questo revisore quindi, vista la conformità del bilancio con le scritture, il rispetto delle norme vigenti e la regolare tenuta dei documenti contabili

ATTESTA

la regolarità del bilancio d'esercizio per l'anno 2015 dell'associazione DEAFAL ONG.


IL REVISORE CONTABILE
(Dottor Osvaldo Umbrello)



Deafal

Delegazione Europea per l'Agricoltura Familiare
in Asia, Africa e America Latina

Milano, 3 maggio 2016

Relazione del direttivo di Deafal ONG sul bilancio 2015 e sul preventivo 2016

Bilancio consuntivo 2015

Il bilancio consuntivo 2015 è stato redatto secondo il criterio di prudenza e nella prospettiva di continuazione delle attività.

Il bilancio è stato redatto secondo il principio di cassa, con rilevazioni di fine esercizio relative alla ricezione anticipata di somme riconducibili a spese da sostenere nell'esercizio successivo, che avrebbero altrimenti falsato la veridicità del risultato di esercizio.

Stato patrimoniale

Al 31/12 2015 i valori patrimoniali si compendiano come segue:

ATTIVITA'

Crediti clienti	5.380,00
------------------------	----------

Disponibilità Liquide

Cassa Contanti	224,19
----------------	--------

PayPall	713,54
---------	--------

carta jeans	74,43
-------------	-------

postapay	1.407,93
----------	----------

Ratei e risconti attivi

Rateo Attivo	36.000,00
--------------	-----------

Totale a pareggio	43.800,09
--------------------------	------------------



Deafal

Delegazione Europea per l'Agricoltura Familiare
in Asia, Africa e America Latina

I crediti vs clienti sono relativi ad attività interamente realizzate nel 2015, per cui si attende il saldo da parte dei creditori nel corso del 2016.

L'iscrizione a bilancio di un **rateo attivo** è dovuta alla ricezione a fine 2014 di un anticipo da parte dei finanziatori del progetto "SA&ER: Sicurezza alimentare e autonomia energetica in Brasile e Mozambico", relativo ad attività e costi di competenza dell'esercizio successivo.

PASSIVITA'

Debiti verso fornitori 8.468,23

Disponibilità Liquide

BPM 2257 5.022,52

Patrimonio Netto

Riserve statutarie indivisibili 7.035,93

Debiti vs finanziatori

Prestiti da soci 20.525,00

Debiti Fiscali

Rit acc lavoratori autonomi 444,00

Rit acc Co Co Co 580,53

Debiti Contributivi

Debiti vs INPS 1.006,00

Utile d'esercizio 717,88

Totale a pareggio 43.800,09



Deafal

Delegazione Europea per l'Agricoltura Familiare
in Asia, Africa e America Latina

I debiti vs. fornitori sono riconducibili principalmente ai costi per il personale, strutturato e non, del mese di dicembre 2015, saldati a gennaio 2016.

Il saldo negativo del conto corrente bancario, iscritto tra le passività, è dovuto all'attivazione a novembre 2015 di un fido bancario correlato alle necessità di liquidità per la realizzazione del progetto SA&ER. Sarà possibile estinguere il fido entro la fine del 2016, al momento dell'erogazione del saldo del contributo stanziato per il progetto SA&ER, come si evince dal prospetto di cash flow per il 2016.

Fra i debiti è inoltre iscritto un prestito da soci piuttosto importante, che sarà possibile saldare entro la fine del 2016, assieme all'estinzione del fido bancario, a seguito del saldo del contributo per il progetto SA&ER.

Conto economico

Il conto economico è redatto per centri di costo corrispondenti ai singoli progetti /aree di attività implementate nel corso dell'esercizio.

Ogni centro di costo comprende anche gli oneri per il personale direttamente impiegato per la realizzazione del relativo progetto/attività.

Nei costi per il personale sono quindi compresi gli oneri relativi al personale amministrativo e/o con compiti trasversali di difficile riconduzione alle singole attività/progetti.

I risultati dell'esercizio si compendiano nelle seguenti classi di valori reddituali:

ONERI

Costi da Progetti

Corsi Agricoltura Organica Costi	26.613,18
Esperienze In Viaggio costi	14.904,08
Mozambico FormazAgricAIFOCosti	2.197,20
La salute vien mangiando costi	3.341,88



Deafal

Delegazione Europea per l'Agricoltura Familiare
in Asia, Africa e America Latina

Capacity Building costi	15.046,89
SAER Nutrire MOZ BRA uscite	116.855,46
Agrotogo	17.652,93
Costi per Servizi	
Rimborsi spese	576,00
Spese Postali	130,93
Quote Associative	50,00
Godimento beni di terzi	
Affitto e spese	2.500,00
Costi per il personale	
Salari e Stipendi	57.024,77
Contributi a carico ditta	9.634,83
Oneri diversi di gestione	
Spese Bancarie	491,24
<hr/>	
Utile d'esercizio	717,88
<hr/>	
Totale a pareggio	267.737,27

Sede legale Via Angera 3 - **Operativa** Via Angera 3 - 20125 Milano
Tel 0267574326 - **Fax** 0267574324 - **Codice Fiscale** 13164890157
Web site www.deafal.org - www.agricolturaorganica.org
Milano: info@deafal.org, **Roma:** n.pagani@deafal.org

Registro Provinciale Milano n.262/2005 sezione "Relazioni Internazionali"
Idoneità DG Regione Lombardia n. VIII/2104 del 15 marzo 2006
Idoneità MAE con DM 2007/337/004258/4 del 5 ottobre 2007
Banca Popolare di Milano IBAN IT30L0558401661000000002257



Deafal

Delegazione Europea per l'Agricoltura Familiare
in Asia, Africa e America Latina

PROVENTI

Ricavi e Proventi

Contributi c/esercizio	1.306,19
Entrate 5 per mille	1.465,21
prog We-Re ricavi	710,00
Agricoltura Organica Italia	17.280,00
La Salute vien mangiando Ricav	3.300,00
Esperienze in Viaggio Entrate	26.100,00
Corsi Agricol Organica Entrate	60.438,91
Agroecologia in Mozambico Entr	31.902,50
Mozambico formazagricAIFORicav	3.500,00
PerCorsi di formazionecapacity	24.004,00
SAER Nutrire MOZ BRA Entrate	97.728,27

Proventi Finanziari

interessi bancari	2,19
-------------------	------

Totale a pareggio 267.737,27

Dal conto economico del 2015 emerge un incremento del 36% circa delle risorse impiegate dall'associazione per lo svolgimento delle proprie attività rispetto all'esercizio 2014, soprattutto in conseguenza delle entrate e delle spese registrate per il progetto "Sicurezza alimentare e autonomia energetica in Brasile e Mozambico" e per le sempre più numerose attività di formazione in Italia, mantenendosi sostanzialmente in parità a consuntivo.



Deafal

Delegazione Europea per l'Agricoltura Familiare
in Asia, Africa e America Latina

Bilancio preventivo 2016

Il bilancio preventivo del 2016 è stato elaborato con criteri prudenziali, tenendo conto esclusivamente di entrate ed uscite certe, poiché collegate a progetti già finanziati, o ragionevolmente ipotizzabili sulla base dei risultati degli esercizi precedenti.

CONTO ECONOMICO			
COSTI		RICAVI	
Costi di progetto		Ricavi e Proventi	
Progetto SA&ER Brasile Mozambico	€ 174.000,00	5 per mille	€ 3.024,73
Progetto Togo	€ 15.900,00	Contributi da aziende	€ 8.500,00
Progetto GVC_AIFO	€ 1.300,00	Entrate Corsi di Formazione	€ 20.000,00
Corsi di Formazione	€ 18.400,00	Raccolta fondi da privati	€ 6.400,00
Comunicare il Cambiamento	€ 15.000,00	Contributo Fondazione Cariplo Comunicare il Cambiamento	€ 15.260,00
Esperienze in viaggio	€ 8.200,00	Contributo Tavola Valdese Esperienze in viaggio	€ 10.500,00
		Contributo Tavola Valdese Fattorie didattiche	€ 4.000,00
Personale		Progetto GVC_AIFO	€ 3.000,00
Dipendenti e collaboratori	€ 64.100,00	Contributo Fondazione Cariplo - SA&ER Brasile Mozambico	€ 223.954,00
Contributi a carico azienda	€ 18.000,00	Contributo Tavola Valdese - SA&ER Brasile Mozambico	€ 20.000,00
		Contributo Regione Marche Togo	€ 8.000,00
Costi per servizi		Contributo Tavola Valdese Togo	€ 14.000,00
Rimborsi spese/trasporti	€ 4.000,00		
Spese amministrative	€ 4.100,00	Proventi Finanziari	
Consulenti	€ 5.000,00	interessi bancari	€ 0,00
Godimento beni di terzi			
affitto e spese	€ 3.100,00		
Oneri diversi		TOT RICAVI	€ 336.638,73
Spese bancarie	€ 3.800,00		
Spese Postali	€ 200,00		
TOT COSTI	€ 335.100,00		
UTILE	€ 1.538,73		

Sede legale Via Angera 3 - Operativa Via Angera 3 - 20125 Milano
Tel 0267574326 - Fax 0267574324 - Codice Fiscale 13164890157
Web site www.deafal.org - www.agricolturaorganica.org
Milano: info@deafal.org, Roma: n.pagani@deafal.org

Registro Provinciale Milano n.262/2005 sezione "Relazioni Internazionali"
Idoneità DG Regione Lombardia n. VIII/2104 del 15 marzo 2006
Idoneità MAE con DM 2007/337/004258/4 del 5 ottobre 2007
Banca Popolare di Milano IBAN IT30L0558401661000000002257



Deafal

Delegazione Europea per l'Agricoltura Familiare
in Asia, Africa e America Latina

L'andamento economico-finanziario dell'esercizio 2016, come per l'esercizio precedente, è fortemente condizionato dal progetto "Sicurezza alimentare e autonomia energetica in Brasile e Mozambico", pertanto sarà ancora necessario utilizzare l'affidamento bancario richiesto nel 2015 fino al ricevimento del saldo del contributo sul progetto stesso, previsto per ottobre 2016.

A quel punto sarà possibile rientrate dallo scoperto bancario e restituire il prestito ricevuto da un socio, chiudendo l'anno sostanzialmente in pareggio.

Si sottolinea come il mantenimento della struttura dell'associazione, cresciuta considerevolmente negli ultimi due anni, necessiti di mettere velocemente in cantiere nuove attività, sia progettuali sia formative e di assistenza tecnica, in modo da arrivare a fine esercizio con risorse sufficienti alla prosecuzione delle attività associative.

Il Presidente del CD

Il Segretario verbalizzante



Deafal

Delegazione Europea per l'Agricoltura Familiare
in Asia, Africa e America Latina

Milano, 13 maggio 2016

Verbale dell'Assemblea dei soci di Deafal ONG

L'Assemblea si riunisce in seconda convocazione presso la sede di Deafal ONG in via Angera 3 a Milano ed apre i lavori alle ore 10.00. La prima convocazione, delle ore 8.00, è andata deserta.

Sono presenti i soci: **Nicola Pagani, Enrica Lia, Massimo Figaroli, Adelaide Strada** con delega di **Susanna Debenedetti, Lucia Zucchella** con delega di **Cristina di Molfetta, Michele Papagna** con delega di **Amalicea Colombi, Sara Parziani** con delega di **Marco Perli**.

Sono inoltre presenti via skype: **Matteo Mancini, Marco Pianalto, Anna Morera Perez, Flavia Rossi, Paola Galdi**.

Sono quindi presenti n. 12 soci di persona e n. 4 soci tramite delega, per un totale di 16 soci su 21 totali risultanti dall'elenco soci aggiornato alla data odierna.

Nicola Pagani assume la presidenza dell'assemblea, Enrica Lia viene nominata segretario verbalizzante.

Il CD chiede di aggiungere un argomento all'ordine del giorno, l'ammissione di un nuovo socio la cui richiesta di ammissione e relativa approvazione da parte del CD hanno avuto luogo a seguito dell'invio della convocazione dell'assemblea.

L'assemblea approva.

Il CD quindi comunica di aver **accolto la richiesta di ammissione a socio di Fabio Pinzi**, che segue le attività di Deafal da diversi anni e sta collaborando alla realizzazione di varie attività formative e di assistenza tecnica. L'assemblea esprime soddisfazione per l'ingresso del nuovo socio.

1) Approvazione del bilancio consuntivo 2015 e del bilancio preventivo 2016.

Viene data lettura del Bilancio per l'esercizio 2015, dal quale emerge un incremento del 36% circa delle risorse impiegate dall'associazione per lo svolgimento delle proprie attività rispetto all'esercizio 2014, soprattutto in conseguenza delle entrate e delle spese registrate per il progetto "Sicurezza alimentare e autonomia energetica in Brasile e Mozambico" e per le sempre più numerose attività di formazione in Italia, mantenendosi sostanzialmente in parità a consuntivo.



Deafal

Delegazione Europea per l'Agricoltura Familiare
in Asia, Africa e America Latina

Da segnalare l'iscrizione a bilancio di un **rateo attivo**, dovuto alla ricezione a fine 2014 di un anticipo da parte dei finanziatori del progetto "Sicurezza alimentare e autonomia energetica in Brasile e Mozambico", relativo ad attività e costi di competenza dell'esercizio successivo.

Viene anche evidenziato fra i debiti un prestito da soci piuttosto importante, facendo presente che entro la fine dell'esercizio si prevede di estinguere il debito.

Viene quindi data lettura del bilancio preventivo del 2016 che è stato elaborato con criteri prudenziali, tenendo conto esclusivamente di entrate ed uscite certe, poiché collegate a progetti già finanziati, o ragionevolmente ipotizzabili sulla base dei risultati degli esercizi precedenti.

I soci approvano il bilancio consuntivo 2015 e il bilancio preventivo 2016 all'unanimità.

2) Aggiornamento sull'andamento economico-finanziario

L'andamento economico-finanziario dell'esercizio 2016, come per l'esercizio precedente, è fortemente condizionato dal progetto "Sicurezza alimentare e autonomia energetica in Brasile e Mozambico", pertanto sarà ancora necessario utilizzare l'affidamento bancario richiesto nel 2015 fino al ricevimento del saldo del contributo sul progetto stesso, previsto per ottobre 2016.

A quel punto sarà possibile rientrate dallo scoperto bancario e restituire il prestito ricevuto da un socio, chiudendo l'anno sostanzialmente in pareggio.

Si sottolinea come il mantenimento della struttura dell'associazione, cresciuta considerevolmente negli ultimi due anni, necessiti di mettere velocemente in cantiere nuove attività, sia progettuali sia formative e di assistenza tecnica, in modo da arrivare a fine esercizio con risorse sufficienti alla prosecuzione delle attività associative.

3) Attività e progetti in corso

4) Programmazione delle attività del 2016 e prospettive.

Gli ultimi due punti all'ordine del giorno sono stati trattati in parallelo, articolando la discussione per area di lavoro.



Deafal

Delegazione Europea per l'Agricoltura Familiare
in Asia, Africa e America Latina

- Informazioni di carattere generale:

Viene data comunicazione della richiesta di accreditamento ad ArciServizioCivile Lombardia per poter richiedere volontari di Servizio Civile in Italia. Entro fine maggio 2016 verrà presentato un progetto in partenariato con AceA per richiedere due volontari di Servizio Civile per l'anno 2017/2018.

I soci vengono informati di alcune problematiche riguardanti la sede di Deafal. In questo momento le postazioni lavoro sono appena sufficienti e in caso di approvazione del progetto di Servizio Civile l'attuale sistemazione sarebbe inadeguata ad ospitarli. Inoltre si prospetta la possibilità di un aumento del canone di affitto nel 2017, date le difficoltà da parte della cooperativa ACCESSO nel continuare a sostenere la metà delle spese. La ricerca di una nuova sede dovrebbe essere orientata a soluzioni con un costo simile o poco superiore con un maggior numero di postazioni lavoro. In particolare si prospettano due possibilità: richieste su bandi per assegnazione in locazione / in uso di immobili comunali, in particolare caschine metropolitane, anche in consorzio con altri enti, ricerca di spazi ad uso ufficio in caschine / spazi già ottenute in concessione da altre organizzazioni.

- Cooperazione allo sviluppo

Viene presentato lo stato di avanzamento del progetto "Sicurezza alimentare e autonomia energetica in Brasile e Mozambico", cofinanziato tramite il bando "Nutrire il Pianeta", in chiusura al 30 giugno 2016, illustrando le difficoltà di gestione economico-finanziaria riscontrate e le misure correttive adottate.

Vengono illustrati gli esiti del progetto "Agrotogo", concluso il 31 marzo 2016 e in fase di rendicontazione ai finanziatori Tavola Valdese e Regione Marche. Agrotogo, cofinanziato da Tavola Valdese e Regione Marche.

Si è poi passati alla descrizione delle possibilità progettuali nei seguenti Paesi:

- **Mozambico.** Si sta valutando l'opportunità di presentare un progetto da capofila sul nuovo bando dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo (AICS). Il progetto in questione, frutto di un'analisi di fattibilità in loco realizzata nel 2015 assieme al GVC, prevede il rafforzamento della filiera della produzione orticola nella Provincia di Inhambane.
- **Togo.** Anche in questo caso, si sta valutando di dare continuità al progetto appena concluso presentando una sua prosecuzione sul bando dell'AICS. Il contenuto del progetto verterebbe sul



Deafal

Delegazione Europea per l'Agricoltura Familiare
in Asia, Africa e America Latina

rafforzamento della filiera di produzione e commercializzazione del burro di karité, nella stessa area di intervento e con gli stessi beneficiari del progetto "Agrotogo".

- **Ghana.** E' in fase di elaborazione una proposta progettuale da presentare alla Fondazione San Zeno con la finalità di avviare la collaborazione sul campo con l'associazione locale Farming4Food, attraverso un programma di formazione sull'agricoltura Organica e Rigenerativa.

presentati ed in attesa di approvazione, un'iniziativa di formazione in campo agricolo in Ghana, in partenariato con un'associazione locale, e un progetto di rafforzamento del cooperativismo agricolo in Palestina, in partenariato con il GVC.

- **Palestina.** Con il GVC si è concordato di programmare a breve una missione formativa in loco sull'AOR, sfruttando delle economie realizzatesi sul progetto GVC di rafforzamento del cooperativismo agricolo che ha visto il coinvolgimento di Nicola Pagani come consulente.

La socia Paola Galdi, fa presente le possibilità di collaborazione con il PoliDesign di Milano, consorzio presso cui è attualmente impiegata, su temi come la bioarchitettura. Si rimanda il tema ad un approfondimento con lo staff di Deafal, prospettando però la possibilità di coinvolgere il PoliDesign nel progetto di rafforzamento della filiera della produzione orticola della Provincia di Inhambane in Mozambico, con il ruolo di curare la realizzazione del marchio dei prodotti nonché etichettatura e packaging.

- **Educazione alla Cittadinanza Mondiale/Educazione Ambientale**

Viene presentato il corso di formazione per operatori dell'ECM, organizzato da Deafal nell'ambito del progetto "Comunicare il cambiamento".

I soci vengono informati inoltre della presentazione di due progetti Erasmus Plus.

- **Progetti in Italia**

Viene data comunicazione dell'avvio di un nuovo progetto finanziato tramite il bando "Capacity building" della Fondazione Cariplo; il progetto prevede azioni di rafforzamento alle aree comunicazione e raccolta fondi ed Educazione alla Cittadinanza Mondiale/ Educazione Ambientale (ECMA).



Deafal

Delegazione Europea per l'Agricoltura Familiare
in Asia, Africa e America Latina

E' stato inoltre presentato un progetto in partenariato con Associazione CasciNet, ACEA e Venti Sostenibili sul bando "Comunità Resilienti" della Fondazione Cariplo. Il progetto prevede interventi di riqualificazione ambientale per la Cascina Sant'Ambrogio e per il quartiere circostante. Gli esiti sono previsti per settembre 2016.

- **Formazione**

Viene presentata all'assemblea la programmazione per i corsi della primavera/estate 2016, che rispecchia il proposito di rafforzare le attività formative tenute direttamente dai tecnici di Deafal, nel contempo differenziando l'offerta nei contenuti, programmando per tempo i corsi tenuti da esperti internazionali per evitare sovrapposizioni o periodi di sovraccarico della struttura.

Dall'analisi economica dell'area nel 2015 e delle proiezioni per il 2016 emerge che il settore è in grado di autofinanziare le attività realizzate.

- **Accompagnamento alle aziende agricole**

Viene brevemente descritto lo stato dell'arte delle attività di accompagnamento alle aziende agricole, con le attività in corso nelle principali aziende seguite. Nel 2016 è iniziata la collaborazione con una nuova azienda.

- **Comunicazione**

Attualmente l'area Comunicazione sta beneficiando di una consulenza da parte di ConfiniOnline, finalizzata a migliorare e ad adattare alle esigenze di Deafal le tecniche e gli strumenti di comunicazione.

La consulenza è finanziata dalla Fondazione Cariplo nell'ambito del progetto "Comunicare il Cambiamento".

Senza esservi nient'altro da aggiungere, i lavori dell'Assemblea si chiudono alle ore 13.10.

Il Presidente dell'Assemblea

Sede legale Via Angera 3 - **Operativa** Via Angera 3 - 20125 Milano
Tel 0267574326 - **Fax** 0267574324 - **Codice Fiscale** 13164890157
Web site www.deafal.org - www.agricolturaorganica.org
Milano: info@deafal.org, **Roma:** n.pagani@deafal.org

Il Segretario verbalizzante

Registro Provinciale Milano n.262/2005 sezione "Relazioni Internazionali"
Idoneità DG Regione Lombardia n. VIII/2104 del 15 marzo 2006
Idoneità MAE con DM 2007/337/004258/4 del 5 ottobre 2007
Banca Popolare di Milano IBAN IT30L0558401661000000002257